



**A120465 / 1KA10**



**A120466 / 2KA20**

**FRANÇAIS**

**Table des matières**

<b>1. Sécurité .....</b>	<b>34</b>
1.1 Consignes de sécurité .....	34
1.2 Explication des symboles .....	37
1.3 Utilisation conforme .....	38
<b>2. Généralités.....</b>	<b>39</b>
2.1 Responsabilité et garantie .....	39
2.2 Protection des droits d'auteur .....	39
2.3 Déclaration de conformité.....	39
<b>3. Transport, emballage et stockage .....</b>	<b>40</b>
3.1 Inspection suite au transport .....	40
3.2 Emballage .....	40
3.3 Stockage .....	40
<b>4. Données techniques .....</b>	<b>41</b>
4.1 Aperçu des composants .....	41
4.2 Indications techniques .....	43
<b>5. Installation et utilisation .....</b>	<b>43</b>
5.1 Installation .....	43
5.2 Utilisation .....	44
<b>6. Nettoyage.....</b>	<b>46</b>
<b>7. Anomalies de fonctionnement .....</b>	<b>47</b>
<b>8. Elimination des éléments usés .....</b>	<b>48</b>

Bartscher GmbH  
Franz-Kleine-Str. 28  
D-33154 Salzkotten  
Germany

Tél.: +49 (0) 5258 971-0  
Fax: +49 (0) 5258 971-120



**Avant d'utiliser l'appareil, lire attentivement la notice d'utilisation et la conserver en un lieu facilement accessible !**

La présente notice d'utilisation décrit l'installation, la manipulation et la maintenance de l'appareil, elle sert de source d'informations et d'ouvrage de référence.

La connaissance du contenu de la présente notice d'utilisation constitue une des conditions qui vous permet de vous protéger contre les risques, d'éviter les erreurs et, par conséquent, d'assurer une utilisation sûre et à l'abri des pannes.

En outre, il convient de respecter les consignes locales de prévention des accidents et les dispositions générales de sécurité valables pour l'utilisation de l'appareil.

La présente notice d'utilisation fait partie intégrante du produit; la conserver à proximité de l'appareil afin que le personnel d'installation, de commande, de maintenance et de nettoyage puisse y accéder en tout temps pour une future consultation.

En présentant l'appareil à une tierce personne, penser à présenter également la notice d'utilisation.

## 1. Sécurité

L'appareil est conçu d'après les règles techniques valables actuellement. Néanmoins, celui-ci peut comporter des risques en cas d'utilisation non conforme ou inappropriée.

Toute personne utilisant cet appareil doit respecter les instructions et recommandations présentées dans la présente notice d'utilisation.

### 1.1 Consignes de sécurité

- L'appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) aux moyens physiques, sensoriels ou intellectuels limités, ou sans expérience suffisante et/ou sans connaissances suffisantes, à moins que ces personnes se trouvent sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles obtiennent de cette personne les indications pour utiliser l'appareil.
- Les enfants devraient se trouver sous surveillance afin d'être sûrs qu'ils ne s'amuse pas avec l'appareil.
- **Ne jamais** laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche.
- N'utiliser l'appareil que dans des locaux fermés.
- L'appareil n'est pas conçu pour une utilisation avec un minuteur intégré ou une télécommande.

- N'utiliser l'appareil que lorsque celui-ci est en parfait état de sécurité et de fonctionnement.
- Veuillez empêcher que les matériaux d'emballage tels que sacs plastiques ou éléments en polyester expansé soient à la portée des enfants. **Risque d'étouffement !**
- Toute intervention de maintenance ou de réparation ne doit être effectuée que par un spécialiste ou un atelier spécialisé qui utilise les pièces de rechange et les accessoires d'origine. **Ne tentez jamais de réparer vous-même l'appareil !**
- N'utiliser aucun accessoire ou aucune pièce détachée non recommandés par le fabricant. Ceux-ci pourraient présenter un danger pour l'utilisateur ou endommager l'appareil et entraîner des dommages corporels, en plus la garantie expire.
- Pour éviter tout risque et garantir une performance optimale de l'appareil, celui-ci ne doit être ni modifié ni transformé sans autorisation expresse du fabricant.



### **DANGER ! Risque de choc électrique ou d'électrocution !**

Afin d'éviter tout risque, suivre les recommandations de sécurité ci-dessous.

- Eviter tout contact du câble avec des sources de chaleur et des objets pointus. Ne pas laisser le câble pendre d'une table ou de tout autre plan de travail. Veiller à ce que personne ne puisse marcher ou trébucher sur le câble.
- Ne pas plier, tordre, emmêler le câble d'alimentation; toujours le garder tendu. Ne jamais placer l'appareil ou tout autre objet sur le câble d'alimentation.
- Ne pas poser le cordon d'alimentation sur un tapis, une moquette ni sur aucun autre matériau inflammable. Ne pas couvrir le cordon d'alimentation. Le cordon d'alimentation ne doit pas être dans la zone de travail et ne peut pas être immergé dans l'eau ni aucun autre liquide.
- Le câble d'alimentation doit être régulièrement contrôlé afin de vérifier s'il n'est pas endommagé. Ne pas utiliser l'appareil si le câble d'alimentation est endommagé. Si le câble d'alimentation est endommagé, le faire remplacer par le service d'entretien ou un électricien qualifié, afin d'éviter les risques.

- Débrancher toujours le cordon d'alimentation uniquement en tenant la fiche.
- Ne jamais transporter, déplacer ou soulever l'appareil à l'aide du cordon d'alimentation.
- En aucun cas n'ouvrir l'enceinte de l'appareil. Si les connexions électriques sont modifiées, ou si la construction du système mécanique ou électrique est manipulée, il y a risque d'électrocution ou de choc électrique.
- Ne jamais plonger l'appareil, le câble d'alimentation ni la fiche dans l'eau ou dans d'autres liquides ; ne placer sous l'eau courante aucun élément de l'appareil, ne pas laver dans un lave-vaisselle.
- Ne pas utiliser de détergents caustiques et veiller à ce que l'eau ne pénètre pas à l'intérieur de l'appareil.
- Ne jamais utiliser l'appareil avec les mains humides ou en vous tenant sur un sol mouillé.
- Retirer la fiche de la prise,
  - lorsque l'appareil n'est pas utilisé,
  - lorsqu'un mauvais fonctionnement apparaît au cours de l'utilisation,
  - avant de nettoyer l'appareil.



## **SURFACES CHAUDES! Risques de brûlure !**

Afin d'éviter tout risque, suivre les recommandations de sécurité ci-dessous.

- Lors du fonctionnement de l'appareil, le boîtier et le couvercle de l'appareil se chauffent fortement. Ne pas les toucher les mains nues. Pour ouvrir le couvercle, utiliser sa poignée.
- Après utilisation, l'appareil reste encore très chaud un long moment; avant de le vider d'eau, de le nettoyer ou de le déplacer vers un autre endroit, attendre jusqu'à ce qu'il refroidisse suffisamment.



### **VAPEUR CHAUDE! Risque de brûlures!**

Afin d'éviter tout risque, suivre les consignes de sécurité ci-dessous.

- Faire particulièrement attention à la vapeur qui s'échappe lors de l'ouverture ou du soulèvement du couvercle. Elle peut causer des brûlures des mains et du visage. Utiliser des gants de cuisine ou des maniques.
- Pour sortir les saucisses du récipient, utiliser des pinces ou des fourchettes à long manche.

## **1.2 Explication des symboles**

Les consignes de sécurité et informations techniques importantes concernant l'appareil sont indiquées dans la présente notice d'utilisation par des symboles. Il est impératif de respecter ces consignes afin d'éviter les accidents ou les dommages corporels et matériels.



### **DANGER !**

*Cette indication attire l'attention sur un danger imminent qui peut entraîner des blessures graves ou la mort.*



### **AVERTISSEMENT !**

*Cette indication indique des situations dangereuses qui peuvent causer des blessures graves ou la mort.*



### **SURFACES CHAUDES !**

*Ce symbole en avertit l'utilisateur durant le fonctionnement de l'appareil. Tout non-respect entraîne des risques de brûlures!*



### **VAPEUR CHAUDE!**

*Ce symbole avertit l'utilisateur que lors de l'utilisation de l'appareil, de la vapeur chaude s'en échappe. Toute négligence peut entraîner des brûlures!*



## ATTENTION !

*Cette indication désigne des situations dangereuses éventuelles qui peuvent entraîner des blessures mineures ou des dommages, un mauvais fonctionnement et / ou défaut de fonctionnement de l'équipement.*



## INDICATION !

*Cette indication désigne des conseils et des informations à suivre pour un fonctionnement efficace et sans défaut de l'appareil.*

### 1.3 Utilisation conforme

La sécurité d'utilisation de l'appareil n'est garantie que si l'utilisation est conforme à la destination, en conformité avec les données figurant dans ce manuel d'instruction.

Tous les travaux techniques, ainsi que le montage et la maintenance ne peuvent être effectués que par le personnel d'un service qualifié.

Le **chauffe-saucisses** est destiné à **chauffer les saucisses** et à **maintenir leur température**.

**Ne pas** utiliser le **chauffe-saucisses** pour:

- y placer et chauffer des liquides ou des matières inflammables, volatiles et nuisibles pour la santé.



## ATTENTION !

**Toute autre utilisation que celle indiquée et/ou toute utilisation différente de l'appareil est interdite et est considérée comme non conforme.**

**Les prétentions de tous types contre le fabricant et/ou ses fondés de pouvoir par suite de dommages résultant d'une utilisation non conforme de l'appareil sont exclues.**

**L'exploitant est seul responsable en cas de dommages liés à une utilisation non conforme.**

## 2. Généralités

### 2.1 Responsabilité et garantie

Toutes les indications et consignes contenues dans la présente notice d'utilisation ont été réunies en tenant compte des prescriptions en vigueur, du niveau actuel de développement technique ainsi que de nos connaissances et expériences de plusieurs années. Les traductions de la notice d'utilisation ont été également effectuées consciencieusement. Nous déclinons toutefois toute responsabilité en cas d'erreurs de traduction. La version allemande ci-jointe de la présente notice d'utilisation fait foi. Le contenu effectif de la livraison peut différer éventuellement des explications décrites ici et des représentations graphiques pour les modèles spéciaux, lorsque vous bénéficiez d'options de commande supplémentaires, ou liées aux dernières modifications techniques.



#### **ATTENTION !**

**Avant de commencer toute activité en lien avec l'appareil, et surtout avant de l'utiliser, lire attentivement ce mode d'emploi !**

Le fabricant **n'est pas tenu responsable** de tout dommage ou dysfonctionnement dus à :

- un non respect des indications de mise en service et de nettoyage ;
- une utilisation non conforme à l'utilisation de base ;
- des réparations effectuées par l'utilisateur ;
- l'utilisation de pièces de rechange non approuvées.

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques sur le produit pour améliorer ses qualités fonctionnelles et son développement.

### 2.2 Protection des droits d'auteur

La notice d'utilisation et les textes, les dessins, figures et autres représentations qui y sont contenus sont protégés par la loi sur les droits d'auteur. Les reproductions de tous types et de toutes formes – même partielles – ainsi que l'exploitation et/ou la transmission de son contenu ne sont pas permises sans autorisation écrite du fabricant. Toute violation des ces dispositions ouvre droit à des dommages et intérêts. Les autres droits demeurent réservés.



#### **INDICATION !**

**Les indications du contenu, les textes, dessins, figures et autres représentations sont protégés par les droits d'auteur et soumis à d'autres droits de propriété industrielle. Toute exploitation abusive est passible de peine.**

### 2.3 Déclaration de conformité



L'appareil correspond aux normes et directives actuelles de l'Union européenne. Nous l'attestons dans la déclaration de conformité CE. Nous vous ferons volontiers parvenir sur demande la déclaration de conformité correspondante.

## 3. Transport, emballage et stockage

### 3.1 Inspection suite au transport

Vérifier l'intégralité et l'absence de dommages dus au transport dès réception du produit. En cas de dommages identifiables extérieurement dus au transport, refuser ou accepter le produit livré uniquement sous réserve.

Noter l'étendue du dommage sur les documents de transport/le bon de livraison du transporteur. Engager une réclamation.

Dès détection des défauts cachés, formuler immédiatement une réclamation, les prétentions à dommages et intérêts étant valables uniquement dans les délais prescrits.

### 3.2 Emballage

Ne jeter le carton extérieur de l'appareil. Vous en avez besoin éventuellement pour garder l'appareil, lors d'un déménagement ou lorsque vous devez envoyer l'appareil à notre service après-vente en cas d'éventuels dommages. Retirer complètement les emballages extérieur et intérieur avant la mise en service de l'appareil.



#### **INDICATION !**

**Si vous désirez éliminer l'emballage, respectez les consignes en vigueur dans votre pays. Réintroduisez les matériaux d'emballage récupérables dans le circuit de recyclage.**

Contrôlez si l'appareil et les accessoires sont complets. S'il devait manquer des éléments, veuillez contacter notre service après-vente.

### 3.3 Stockage

Garder les emballages fermés jusqu'à l'installation de l'appareil et en respectant les indications d'installation et de stockage apposées à l'extérieur.

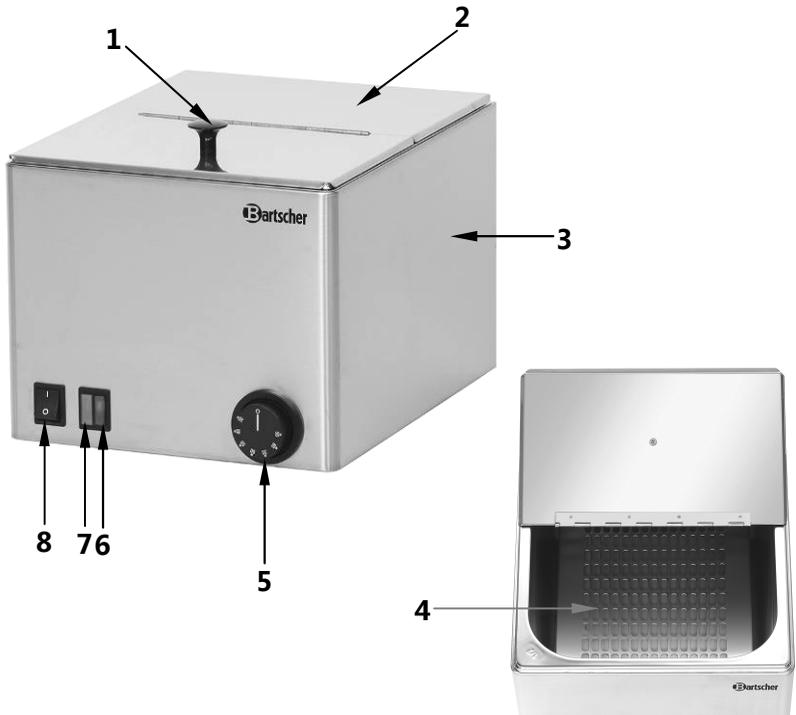
Stocker les emballages uniquement dans les conditions suivantes :

- Ne pas garder les emballages à l'extérieur.
- Les tenir à l'abri de l'humidité et de la poussière.
- Ne pas les exposer aux fluides agressifs.
- Les protéger des rayons du soleil.
- Éviter les secousses mécaniques.
- En cas de stockage prolongé (> 3 mois), contrôler régulièrement l'état général de tous les éléments et de l'emballage.  
Si nécessaire, les rafraîchir et les renouveler.

## 4. Données techniques

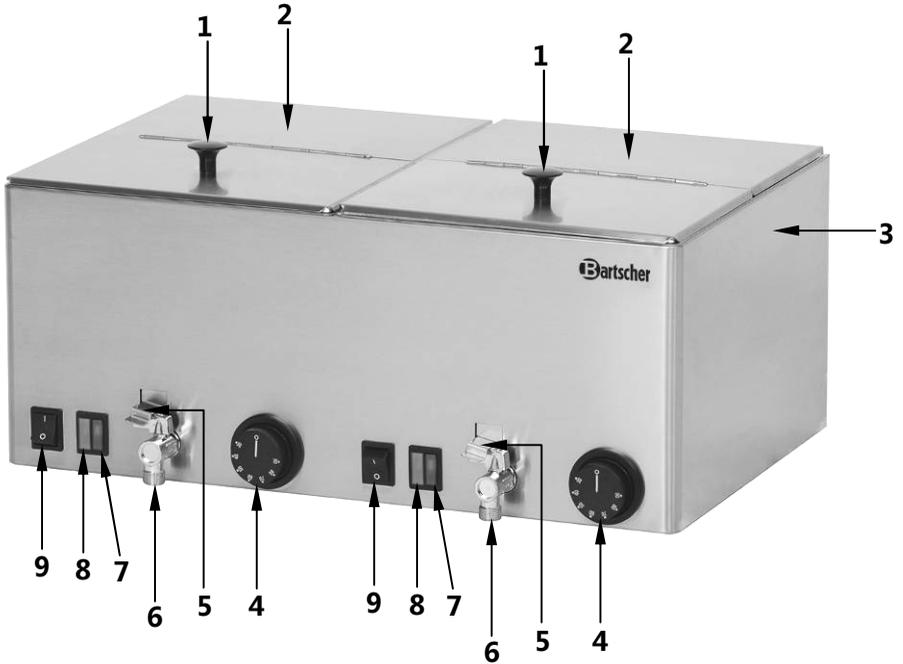
### 4.1 Aperçu des composants

A120465

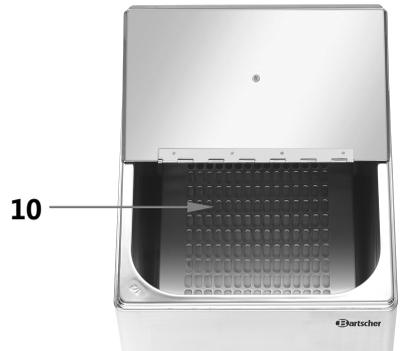


- 1 Poignée du couvercle
- 2 Couvercle rabattable, amovible
- 3 Boîtier
- 4 Gril
- 5 Sélecteur de température
- 6 Témoin de chauffe (orange)
- 7 Témoin d'alimentation (vert)
- 8 Interrupteur **MARCHE/ARRÊT**

A120466



- 1 Poignée du couvercle
- 2 Couvercle rabattable, amovible
- 3 Boîtier
- 4 Sélecteur de température
- 5 Protection de vidange
- 6 Robinet de vidange
- 7 Témoin de chauffe (orange)
- 8 Témoin d'alimentation (vert)
- 9 Interrupteur **MARCHE/ARRÊT**
- 10 Gril (2)



## 4.2 Indications techniques

Nom	Chauffe-saucisses	
Code-No. / modèle:	<b>A120465 / 1KA10</b>	<b>A120466 / 2KA20</b>
Matériau:	acier inoxydable	
Réalisation:	1 cuve, sans robinet de vidange; L 240 x P 300 x H 150 mm	2 cuves, chacune avec un robinet de vidange L 240 x P 300 x H 150 mm
Puissance:	1 kW / 230 V 50/60 Hz	2 kW / 230 V 50/60 Hz
Réglage de température:	30 °C à 90 °C	
Dimensions de l'appareil:	L 270 x P 350 x H 240 mm	L 535 x P 370 x H 240 mm
Poids:	5,65 kg	10,7 kg
Équipement:	1 couvercle, rabattable, amovible; 1 gril	2 couvercles, rabattables, amovibles; 2 grils

Sous réserve de modifications techniques !

## 5. Installation et utilisation

### 5.1 Installation

#### Mise en place

- Déballer l'appareil et éliminer tout le matériel d'emballage.



#### **ATTENTION !**

- Ne **jamais** retirer de l'appareil les plaques signalétiques et les étiquettes d'avertissement.
- Placer l'appareil sur une surface égale, stable, sèche, résistante à l'eau, et résistante aux températures élevées.
- **Ne jamais** placer l'appareil sur une surface inflammable.
- Ne pas placer l'appareil à proximité de flammes nues, de fours électriques, de chauffages ou d'autres sources de chaleur.
- **Ne jamais** placer l'appareil dans un environnement humide ou mouillé.
- En plaçant l'appareil, maintenir une distance d'au moins 10 cm des murs et autres objets.
- Placer l'appareil de façon à ce que la fiche soit accessible pour assurer un débranchement rapide de l'appareil en cas de besoin.

## Branchement



**DANGER ! Risque d'électrocution ou de choc électrique !**

**En cas d'installation non conforme, l'appareil peut entraîner des blessures !**

**Avant l'installation, veuillez comparer les données du réseau local de distribution d'énergie avec les données techniques de l'appareil (voire la plaque signalétique). Ne brancher l'appareil qu'en cas de pleine conformité !**

**L'appareil peut être branché qu'à une prise monophasée avec mise à la terre et installée convenablement.**

- Le circuit électrique de la prise de courant doit être protégé par un fusible de min. 16A. Brancher directement l'appareil à une prise murale; ne pas utiliser de multiprises ou de rallonges.

## 5.2 Utilisation

- Avant la première utilisation, nettoyer l'appareil en suivant les consignes indiquées au **point 6 «Nettoyage»**.
- Avant l'utilisation de l'appareil au code-no. **A120466**, s'assurer que les robinets de vidange sont fermés comme sur le dessin ci-dessous. Les robinets de vidange possèdent des protections de vidange permettant d'éviter une ouverture involontaire. Quand le robinet est fermé, elle doit se trouver devant le levier du robinet.

Levier du robinet de vidange



Protection de vidange

Sortie de vidange



### INDICATION !

**Les cuves de l'appareil au code-no. A120466 peuvent être utilisées et commandées séparément à l'aide des éléments de commande.**

- Poser le gril au fond de la cuve et placer dessus la quantité voulue de saucisses.
- Verser la quantité d'eau requise. Tenir compte des indicateurs «**MIN**» et «**MAX**» dans la cuve.



### **AVERTISSEMENT ! Risques de brûlures!**

**Ne pas dépasser l'indicateur « MAX » en remplissant la cuve.  
Les éclaboussures d'eau chaude peuvent provoquer des brûlures!**



### **INDICATION !**

**Verser dans l'appareil de l'eau tiède, cela permet une économie de temps et d'énergie!**

- Placer le couvercle sur la cuve.
- Brancher l'appareil à une prise individuelle mise à la terre.
- Allumer l'appareil à l'aide de l'interrupteur **MARCHE/ARRÊT** en le réglant sur la position « I ». Le témoin vert d'alimentation s'allumera alors.
- À l'aide du sélecteur de température, régler la température requise dans une étendue de 30 °C à 90 °C. Le témoin de chauffe orange se s'allumera.
- Une fois la température requise atteinte, le témoin orange de chauffe s'éteint. Quand la température dans la cuve baisse, le témoin orange de chauffe s'allume de nouveau et l'appareil recommence à réchauffer le plat jusqu'à atteindre la température réglée.
- De cette façon les saucisses peuvent être réchauffées à un intervalle de temps requis.



### **ATTENTION!**

**S'assurer que le niveau d'eau ne descende pas en dessous de l'indicateur « MIN » ! Contrôler régulièrement le niveau lors du fonctionnement de l'appareil et ajouter de l'eau en cas de besoin. Ne jamais utiliser l'appareil sans y verser l'eau!**

- Pour servir les saucisses, les sortir de la cuve.



### **VAPEUR CHAUDE! Risque de brûlures!**

**En ouvrant le couvercle et en retirant les saucisses, faire attention à la vapeur qui peut s'échapper et qui peut provoquer des brûlures des mains, des bras et du visage. Utiliser des maniques ou des gants de cuisine pour ouvrir l'appareil ! Sortir les saucisses à l'aide de pinces ou de fourchettes à long manche.**

- Si l'appareil n'est pas utilisé un certain temps, l'éteindre à l'aide de l'interrupteur **MARCHE/ARRÊT** en le réglant sur la position « O » et débrancher l'alimentation (retirer la fiche!).

- ❖ L'appareil est équipé d'un **thermostat de sureté** qui se met en marche quand le thermostat est endommagé. L'appareil s'éteint automatiquement.

**Conseil: Si le thermostat de sureté s'enclenche, retirer la fiche de la prise et attendre jusqu'à ce que l'appareil refroidisse. Contacter le service de maintenance ou le vendeur.**

## 6. Nettoyage



### ATTENTION !

**Avant le nettoyage, régler l'interrupteur MARCHE/ARRÊT sur la position «O» et débrancher l'alimentation de l'appareil (retirer la fiche!).**

**Attendre que l'appareil refroidisse.**

**L'appareil n'est pas adapté à un rinçage direct à l'eau. Par conséquent, ne pas utiliser de jet d'eau sous pression pour nettoyer l'appareil ! Veillez à ce que l'eau ne pénètre pas à l'intérieur de l'appareil.**

### Nettoyage

- Nettoyer régulièrement l'appareil.
- Pour nettoyer l'appareil, utiliser uniquement un chiffon doux et ne **jamais** utiliser des produits nettoyants rugueux qui pourraient endommager la surface de l'appareil et les éléments de l'équipement.



### AVERTISSEMENT ! Risques de brûlures!

**Avant de déverser l'eau ou de procéder à la vidange à l'aide du robinet de vidange, la laisser refroidir. Les éclaboussures d'eau chaude peuvent provoquer des brûlures!**

- Retirer le gril de la cuve. Le laver à l'aide d'une brosse dans de l'eau tiède mélangée à un produit nettoyant doux. Enfin, rincer le gril sous l'eau courante.
- Ouvrir les robinets de vidange (appareil code-no. **A120466**) en soulevant la protection de vidange et en tournant le levier vers l'avant. Déverser l'eau se trouvant dans les cuves dans des récipients adaptés, à l'aide des robinets de vidange. Placer les récipients sur une surface stable pour éviter les éclaboussures d'eau.
- Vider la cuve de l'appareil au code-no. **A120465** en déversant l'eau dans un récipient adapté ou dans l'évier.
- Pour des raisons d'hygiène, nettoyer les cuves au moins **2 fois par jour**. Laver les cuves à l'eau tiède avec un produit nettoyant doux. Rincer à l'eau claire et sécher soigneusement.

- Pour l'appareil au code-no. **A120466**, nettoyer les robinets de vidange après avoir vidé les cuves. Remplir les cuves d'eau tiède en ajoutant un peu de produit nettoyant doux et laver en utilisant un chiffon doux. Vider les cuves en utilisant les robinets de vidange. Rincer les cuves à l'eau claire et la déverser ensuite par les robinets de vidange.
- Laver le couvercle sous l'eau courante en utilisant un produit nettoyant doux et un chiffon doux.

## Détartrage

- Les propriétés négatives de l'eau ainsi que les sels, les graisses et les épices des saucisses peuvent rendre l'eau agressive, ce qui conduit à la formation de résidus au fond de la cuve et peut entraîner des réactions avec le métal. Pour cette raison, il est nécessaire de **détartrer régulièrement** la cuve. Pour ce faire, utiliser des produits de détartrage standard accessibles ou un mélange d'eau et de vinaigre.



### **ATTENTION!**

**Si l'appareil n'est pas détartré régulièrement conformément à la notice, la réclamation ne peut être acceptée.**

**Ce type de réclamation n'est pas couvert par la garantie!**

## Entreposage de l'appareil

- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, il doit être nettoyé comme décrit ci-dessus et entreposé dans un endroit sec et propre, à l'abri du gel et du soleil et hors de portée des enfants. Ne pas placer d'objets lourds sur l'appareil.

## 7. Anomalies de fonctionnement

Problème	Cause	Solution
Après le réglage de la température les témoins ne s'allument pas.	<ul style="list-style-type: none"><li>• La fiche n'est pas brancher à la prise d'alimentation.</li><li>• Endommagement du (des) témoin(s)</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Brancher la fiche à la prise.</li><li>• Contacter le vendeur.</li></ul>
L'appareil est allumé, la température réglée, mais l'appareil ne chauffe pas.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Endommagement de l'élément chauffant</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Contacter le vendeur.</li></ul>
L'appareil s'éteint lors de son fonctionnement.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Thermostat endommagé.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Contacter le vendeur.</li></ul>

## 8. Elimination des éléments usés

### Appareils usagés

Procéder à l'élimination de l'appareil usagé à la fin de sa durée de vie conformément aux prescriptions nationales. Il est recommandé de contacter une entreprise spécialisée dans la gestion des éléments usés ou de contacter le département d'élimination de votre commune.



#### **AVERTISSEMENT !**

**Afin d'exclure l'abus et les risques encourus, rendre l'appareil usagé inutilisable avant son élimination. Débrancher pour cela l'appareil de l'alimentation secteur et retirer le câble d'alimentation de l'appareil.**



#### **ATTENTION !**



**Pour l'élimination de l'appareil veuillez respecter les prescriptions en vigueur dans votre pays et votre commune.**